

## 韓国 MERS 患者 35 人に 軍人に感染疑い

自由時報 news.ltn.com.tw 2015-06-04 06:56

【即時新聞/綜合報導】韓国の MERS 流行は、拡大が続き、政府は、本日更に 5 人が増加、患者数は 35 人となった；また、韓国軍隊にも MERS 感染の疑いがある患者が現れ、100 名以上の軍人が隔離され、全員が検査を受けさせられていると発表した。

南韓「聯合ニュース通信社」によると、5 名のうち 2 名は医療スタッフで、もう 2 名は MERS 患者に接触、見舞いをした際に感染したもの、更にもう 1 名は MERS 患者と同病室にいて感染したもので、その中の 1 名は、初発症例がいたソウルの大型病院に勤務していた医師で、「三次感染」の可能性はある（ヒトヒト感染や間接感染を指す）とのことだ。

### 韓国軍でも MERS 感染疑い

韓国烏山空軍基地で幹部 1 名に MERS 感染の疑いが出たが、骨折で入院した際に、MERS 初発症例と接触しており、初期検査の結果陽性反応が現れた。彼と駐屯地の約 100 名の兵士が強制隔離されている。

<http://news.ltn.com.tw/news/world/breakingnews/1338238>

..... 以下は中国語原文 .....

## 南韓 MERS 確診病例增至 35 人 軍人疑似遭感染

自由時報 news.ltn.com.tw 2015-06-04 06:56

〔即時新聞 / 綜合報導〕南韓「中東呼吸症候群冠狀病毒感染症」(MERS-CoV) 疫情持續延燒，官方今天再新增 5 名確診病例，讓 MERS 確診病例增至 35 人；另外，南韓軍隊也出現疑似 MERS 的感染患者，目前有 100 多名官兵被隔離，必須接受檢測。

根據南韓《聯合通訊社》報導，5 名新病例中，2 人為醫護人員，另有 2 人是接觸、探望 MERS 病患時遭感染，還有 1 人是與 MERS 病患同住病房時而感染。其中一名感染者是在首爾一間大型醫院工作的醫生，而且可能是「三次感染者」（指輾轉、間接感染者）。

### 南韓軍隊 疑似出現 MERS 感染患者

南韓京畿道烏山空軍基地 (Osan Air Base) 一名疑似感染 MERS 的幹部，之前因骨折住院，接觸過 MERS 首例患者，首次檢測結果呈現陽性反應，與他駐守同個單位約 100 名官兵也必須隔離。